



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXI.

ZATERDAG den 27sten DECEMBER 1873.

No. 52.

Ut Nederlandsche Couranten.

— Woensdag, de 19de November 1873, zal een groote dag blyven in de geschiedenis van Frankryk. In den nacht van 19 op 20 November ging de Nationale Vergadering uiteen, na een reeks van gewichtige besluiten te hebben genomen, waardoor de regeering voor den tyd van 7 jaren verzekerd wordt.

Het resultaat dezer gedenkwaardige zittingen is dit:

Aangenomen met 383 stemmen tegen 317 het eerste artikel van het ontwerp-Depeyre.

“Het uitvoerend gezag wordt voor den tyd van zeven jaren toevertrouwd aan den maarschalk Mac-Mahon, hertog van Magenta, te beginnen met den dag, waarop deze wet wordt afgekondigd. Dat gezag zal, onder den titel van president der Republiek, uitgeoefend worden op de bestaande voorwaarden, tot tyd en wyle daarin wyziging wordt gebracht door de constitutioneele wetten.”

— In de zitting der Nationale Vergadering van 24 Nov. heeft de Minister de Broglie voorlezing gedaan van den navolgenden brief des Maarschalks Mac Mahon:

“MYNE HEEREN!

“Ik ben er op gesteld, u myn diepe erkentelykheid uit te drukken voor het groote blyk van vertrouwen, dat gy my gegeven hebt.

“Door my voor den tyd van zeven jaren de uitvoerende macht toe te vertrouwen, hebt gy den lande willen verzekeren de rust en orde, welke noodzakelyk zyn tot zyn voorspoedige ontwikkeling.

“Ik zal, naar ik hoop, uw verwachting niet teleurstellen. Steeds zult gy in my vinden een krachtig beschermer der orde, een getrouw uitvoerder van de besluiten der Nationale Vergadering.

Maarschalk MAC MAHON,

Hertog van Magenta,

President der Fransche Republiek.

Levendige toejuichingen begroetten deze voorlezing.

— De gematigde Fransche dagbladen gelooven, dat de overwinning der regeering volstrekt niet beslissend is en dat nog blyken kan, dat op los zand is gebouwd. Op het oogenblik heeft Frankryk, gelyk de *Débats* opmerkt, een naamlooze regeering. Want een gouvernement ontleent zyn naam niet aan een man, maar aan een beginsel, en eerst nadat de grondwet is aangenomen, zal blyken of Frankryk thans eene monarchie dan wel eene republiek is.

De *Temps* zegt hetzelfde, tovons opmerkende, dat men het gouvernement geen dictatuur moet noemen, terwyl de Maarschalk de te maken grondwet naar zyn eigen goedvinden laat inrichten. Met grooten ernst wylt dit blad—dat verreweg het eerlykst en best geredigeerde blad van Frankryk is—er op, dat Mac Mahon de candidaat van geen party is geweest en dat het debat niet gevoerd is aangaande zyn persoon, welke ongeveer eenstemmig is goedgekeurd, maar enkel over een quaestie van constitutioneele waarborgen. Mac Mahon is thans geheel vry in zyn bewegingen; nooit is een macht in Frankryk minder bestreden geworden dan de zyne; nooit is, een man minder gewoodzaakt geweest zich het werktuig van een party te maken; geen enkele noodzaak dryft hem dit te doen, en daarom hoopt de *Temps* dat hy zyn waren plicht zal begrypen en boven alle partyen zal staan.

Niet alle partyen spreken zoo onpartydig. De organen van de rechterzyde maken aanspraak op Mac Mahon als hun particulier eigendom en eischen reeds, dat hy met het zwaard in handen hun vyanden tot de zyne maken zal.

— Uit Liverpool komt de goede tyding, dat aldaar in handelskringen de vaste overtuiging heerscht, dat de prys der steenkool gestadig

zal gaan dalen en dat men in stoomboot- en huiskool tegen Kerstmis een nieuwe prysvermindering hebben zal. De oorzaken hiervan zyn verschillend. De twisten tusschen eigenaars en werklieden zyn nu zoo goed als geëindigd, en de hoeveelheid naar boven gebrachte steenkool is zeer vermeerderd. Terzelfder tyd is er minder vraag, doordien, ten gevolge der tegenwoordige crisis in den handel, yzerfabrieken minder noodig hebben. Dit alles is niet zonder invloed gebleven, te meer daar de hooge pryzen zelfs de rykste particulieren genoopt hebben, groote zuinigheid in het verbruik van steenkool in te voeren.

— Geen welkome tyding ontving Engeland sinds lang dan dat de Porte den onmiddelyken terugtocht gelast heeft van alle Turksche troepen, die eenige gedeelten van Lahej bezet hebben, zegt de *Pall Mall*. Op deze wyze is ten minste voor eenigen tyd een ernstige moeilykheid voorkomen. Ofschoon het in Engeland weinig aandacht heeft getrokken, heeft de Indische regeering reeds langen tyd de veroveringen der Turken in Arabië met ongerustheid aanschouwd.

Ten laatste is de Britsche regeering krachtig opgetreden, te Koustantinopel te kennen gevende, dat zy haar protectoraat over de Arabische stammen rondom Aden met vloot en leger zou doen eerbiedigen, en de Grootvizer, ziende dat het Engeland ernst was, heeft per telegram aan de Turken in Arabië last tot terugtrekken gegeven.

— Een zakk... val strikt handhaven, en dat is de onafhankelykheid van Arabië. Sinds meer dan twee eeuwen heeft Turkije geen macht uitgeoefend in Zuid-Arabië of Yemen. Haar souvereiniteit over enkele kustplaatsen, als Hodeida, was meer nominaal dan werkelyk. De Arabische stammen bleven onafhankelyk, en zoo Engeland den overlandweg naar Indië in zyn macht wil houden, moet, het moge kosten wat het wil, de uitbreiding der macht van de Turken in Arabië belet worden.

Het eindigen van de moeilykheid met Turkije geeft het publiek gelegenheid, al zyn aandacht te wyden aan de overwinning, door sir Garnet Wolseley aan de Goudkust op de Ashantynen behaald. Door een snelle strategische beweging zyn de Ashantynen omsingeld geworden aan drie zyden en op de vlucht gedreven. De inlandsche troepen—de Housas—hebben zich onder aanvoering van Engelsche officieren zeer goede soldaten getoond. Zy hebben dezelfde deugden en fouten als onze Afrikaansche soldaten in Nederl.-Indië, d. i. hun moed en doodsverachting is groot en ze gehoorzamen aan de krygstucht totdat in den stryd hun hartstocht ontvlamt, wanneer de barbaarsche natuur de bovenhand krygt, en zy met toomeloze woede op den vyand inhakken, zonder de bevelen van hun officieren te gehoorzamen. Uit Engeland moet daarom aanzienlyke versterking van Europeesche troepen naar Afrika gezonden worden, daar, niet tegenstaande de overwinning, de stryd een ernstiger aanzien krygt en de kleine oorlog een groote oorlog blykt te worden. De getalsterkte der Europeesche troepen, in vergelyking met die der inlandsche, was daartoe te klein.

— Moet in Indië de hongersnood bestreden worden, welke door mislukking van den oogst aanstaande schynt, in Afrika zyn het de Ashantynen, die het Engeland lastig maken. Schepenen vol ryst vraagt Indië en schepenen vol soldaten eischt de Goudkust. De kleine oorlog wordt meer en meer een groote oorlog. In de *Gazette* (de Engelsche staatscourant) van 27 Nov. worden de laatste depeches medege-deeld van sir Garnet Wolseley.

“De bittere ondervinding van elken dag” schryft hy, “leert men de volkomen waarde-loosheid van de inboorlingen als bondgenooten. Ik ben ten volle overtuigd dat wy geen beslissenden slag kunnen slaan, en dat deze oorlog

niet ten einde kan gebracht worden zonder dat men my een voldoende aantal gedisciplineerde Europeesche troepen toezendt. Op het oogenblik is myn toestand vry vernederend. Het hoofdleger van den terugtrekkenden vyand is op een gemakkelijken dagmarsch van myn hoofdkwartier, doch ik heb geen macht om hem aan te vallen.”

De Engelsche regeering heeft thans een vry aanzienlyke versterking naar de Goudkust gezonden, uit keurtroepen van het leger bestaande. Ongetrouwde soldaten worden enkel voor dezen dienst verkozen, en het beroemdste regiment “Highlanders” (de zoogenaamde *Black Watch*) is reeds op weg.

De correspondent van de *Daily News* geeft een vermakelyke beschrijving van de wyze, waarop de inlandsche vrouwen van de Goudkust den baas spelen.

De gewone volksuitdrakking voor dezen stand van zaken kan niet gebezigd worden, daar de Afrikaansche vrouwen met het kleedingstuk, dat wy op het oog hebben, niet bekend zyn. Men zou kunnen zeggen: in Afrika dragen de vrouwen de palmbladen, want volgens den correspondent is één vrouw aldaar meer waard dan vyf mannen. Zy hebben meer moed, zyn sterker en oneindig meer voortvarend en yverig. In den tocht tegen de Ashantynen zyn de vrouwen alleen van nut. Zy zyn goed gediciplineerd en vormen de achterhoede, daar zy de levensmiddelen en amunitie voor het expeditiekorps dragen.

recruten, en het schynt een indrukwekkend schouwspel te zyn, twee compagnien Afrikaansche vrouwen, in volkomen goede orde, vier aan vier te zien optrekken. Ze dragen allen een kind op de heup, en een doos amunitie boven op het hoofd. De negerinnen krygen zes stuivers per dag, en zyn oneindig minder lastig en aanmatigend dan de mannen. Zy klagen niet, maar werken. Haar voornaamste eisch is, dat zy en niemand anders de negers mogen geesselen, die zich laf hartig hebben getoond in den stryd, of die weigeren tegen den nationalen vyand, den Ashantyn, op te trekken. Deze vrouwen, die zulk een voortreffelyk *coolie*-korps uitmaken, leveren het best mogelyke argument voor de geheele emancipatie der vrouw. Buiten allen twyfel verdienen zy het stemrecht meer dan haar echtgenooten, en zy bewyzen dat barbaarsche volken, wel beschouwd, wat de rechten der vrouw betreft, de beschaafde, en de beschaafde de barbaarsche volken zyn. Dit toonen de Engelsche bladen weer door niet ridderlyk en openlyk, maar insinuerend de Engelsche geëmancipeerde vrouwen te bestryden naar aanleiding der goede diensten, die haar zwarte zusters bewyzen.

Een der bladen is zelf lafhartig genoeg den wensch uit te drukken, dat alle Engelsche geëmancipeerde dames, die het land rondreizen om haar verdrukte zusters tot miten aan te sporen, als onderofficieren naar Afrika mochten gezonden worden, om een keurbende negerinnen aan te voeren. Men kan wel zien, dat deze bladen door mannen geschreven worden; ze verdienen door de negerinnen gegeeseld te worden.

Al de Amerikaanse stoombooten, die naar Engeland komen, zyn gevuld met werklieden, die geen werk meer kunnen vinden in de Vereenigde Staten. Zoo talryk is de aankomst van deze werklieden in Liverpool, dat het er iets van heeft of de Amerikanen naar Engeland emigreeren, in plaats van de Engelschen naar de Vereenigde Staten.

— In verschillende gedeelten van de Kaapkolonie heeft men zwaar geleden door de langdurige droogte, welke nu in de laatste dagen van October eerst opgehouden en voor verfrischenden regen heeft plaats gemaakt. Vele landbouwers hebben groote verliezen geleden, vooral in hun veestapel. Duizenden schapen en geiten zyn daardoor verloren; ook paarden

en runderen, die men op stal heeft moeten nemen, hebben zwaar geleden. Dergelyke berichten ontvangt men uit Mosselbaai, van Swellendam Graaf Reinet en elders. Op vele plaatsen had men zes of zeven maanden lang geen noemenswaardigen regen gehad. Zaaïen weivelden waren verschroeid, de stroom was uit de rivieren verdwenen en het voeder voor het vee, niet minder dan de prys der levensmiddelen in het binnenland gestegen. In Graaf Reinet waren de ingezetenen verrukt by het zien van den lang ontbeerden regen en zy liepen uit om toch maar een nat pak te halen!

Er werden nu en dan nog goede vondsten van edelgesteenten gedaan, o. a. in het begin van October, door den heer Wilson, een Amerikaan, een diamant van 102 karaten.

Er is tegenwoordig geen schaarste van arbeiders op de goudvelden, daar van wyd en zyd werklieden daarheen gestroomd zyn.— Velen van de nieuw aangekomenen kwamen half verhongerd aan, zoodanig hadden zy onderweg geleden.

Niet minder dan in de Kaapkolonie had men in den Oranje-Vrystaat langdurige droogte gehad; nu laatstelyk was er eenige regen gevallen.

— De tydingen uit Britsch-Indië blyven hoogst ongunstig luiden. Men is ernstig bevreesd voor een hongersnood, welke in omvang elken voorafgaanden overtreffen zal. De troost, dat de hongersnood zich tot de "provincie" Bengalen beperken zal, is al byzonder gering. De *Times* doet opmerken, dat men een paar jaar geleden van Bengalen sprak als van een provincie met een bevolking van 42 millioen zielen. Uit een zeer onvolkomen census, sinds gehouden, blykt dat de bevolking 70 millioen overtreft. In het midden en oostelyk gedeelte van dit dicht bevolkte uitgestrekte land schynt de oogst slechts gedeeltelyk mislukt te zyn, doch in Patna, de Mohammedaansche hoofdstad van het Hindoo-district Behar, doet de hongersnood zich nu reeds gevoelen. Het district heeft een bevolking van ongeveer 20 millioen zielen, en volgens de laatste berichten loopt dit geheele district het grootst gevaar. De geruchten aangaande een mislukking van den opium oogst wekken tevens groote bezorgdheid, omdat deze de beschikbare hulpmiddelen der indische regeering zoo zeer zou verminderen. Door de spoorwegen is in Indië de communicatie ontzaglyk verbeterd, doch zoo onvolkomen is zy nog gebleven, dat een voor van voedsel uit districten, waar de oogst gelukt is, naar verwyderde districten, waar hongersnood heerscht, de dood van millioenen menschen ten gevolge kan hebben, zegt de *Times*.

— Aan eene Engelsche maatschappy is concessie verleend voor de doorgraving van de landengte van Korinthe en voor de exploitatie van het te graven kanaal gedurende 99 jaren. De Maatschappy, welke een nominaal kapitaal heeft p. st. 800,000, zal het kanaal graven ter diepte van 27, en ter breedte van 39 Engelsche voeten. Halverwege zal een groot dok worden aangelegd van 35,000 vierkante yards in oppervlakte en van eene genoegzame diepte om de grootste zeeschepen te kunnen bevatten. Volgens de berekeningen kunnen de werken binnen zes jaren voltooid zyn.

— De kapitein-ter-zee Werner heeft dezer dagen een onderhoud gehad met den chef der admiraliteit, den heer von Stosch, by welke gelegenheid zyne zaak uitvoerig is behandeld, zoo meldt de veelal zeer goed ingelichte Berlynsche berichtgever der *Elberf. Zeitung*.— Het gevolg hiervan zal zyn, dat de heer Werner voor den actieven zeedienst behouden blyft. De krygsraad, waarvoor de heer Werner moet verschynen, zal eerstdaags byeenkomen.— Men houdt zich overtuigd, dat de uitspraak niet gestreng zal zyn. Door zyn terugroeping is de quaestie aan het diplomatiek terrein ontrokken; men zal wel het middel weten te vinden, om hem vergoeding te verschaffen voor de krenking, welke hem is aangedaan, door de stolselmatige vervolging, waaraan hy van de zyde der officieuse organen van het ministerie van buitenlandsche zaken gedurende zoo geruimen tyd heeft blootgestaan en nog blootgesteld is.

De vraag, door den krygsraad te onderzoeken is niet of hy zich aan ongeluozzaamheid aan de hem gegeven bevelen heeft schuldig gemaakt, maar of hy verder is gegaan dan hem in zyne instructiën was voorgeschreven. De opvatting, welke te dien aanzien by het groot publiek heerscht, is den braven officier bepaald gunstig, zegt gemeld blad, en die geest zal elders wel worden gedeeld.

— Het Deensche blad de *Dannevirke* deelt mede, dat een oplossing van de reeds zoo lang bestaande Duitsch-Deensche oneenigheid aangaande is. Pruisen zou hebben voorgesteld een aanzienlyk deel van Sleeswyk terug te geven aan Denemarken, in ruil tegen de Deen-

sche koloniën in West-Indië. Men geloofte echter niet, dat dit bericht veel vertrouwen verdient.

— Welke verbazende nadeelen aan Pruisen door de landverhuizing zyn toegebracht, blykt uit de volgende officieele statistiek: Het aantal personen, die sedert 1844 tot op het midden van dit jaar Pruisen als landverhuizers hebben verlaten, is tot 641,657 geklommen. Men berekent dat ieder hunner, allen dooreen genomen, 150 th. in specie uit het land heeft gevoerd, en dat de arbeidskracht van ieder mag geschat worden op 500 th. per jaar; hieruit volgt, dat ieder gelyk 650 th. kapitaal mag gesteld worden; zoodat het totaal verlies door hun vertrek uit het land vertegenwoordigt een kapitaal van 417,077,050 th.

Tegenover dit aantal emigranten staan 108,260 immigranten, vertegenwoordigende een aanwinst van 70,369,000 th.; het werkelyke verlies moet dus geschat worden op 346,708,050 th.

Hoe ongelyk die last op de verschillende deelen des lands drukt, blykt uit de volgende cyfers. Van 1867 tot 1871 verliest 1 op de 18 personen het district Straalsund, en in het district Gumbinnen was het slechts 1 op de 1575.

Gedurende datzelfde tydperk bedroeg de immigratie te Berlyn 1 per 137 personen, en in het regeeringsdistrict Cöslin was het slechts 1 per 5604 personen; het aantal emigranten was 135 maal grooter.

De evenredigheid van het aantal landbouwers was by de emigranten 100 percent hooger dan by de immigranten gedurende het byna 30jarige tydperk sedert 1844 verlopen.— De tegenovergestelde verhouding heeft plaats met betrekking tot degenen, die zich wyden aan handel of industrie, en de provinciën, die door de immigranten het meest zyn bevoordeeld, blyken te wezen: Brandenburg, Saksen, de Rynprovinciën en Silezië. De verklaring hiervan ligt voor de hand; dit feit is het natuurlyke gevolg van den maatschappelyken toestand: in de groote steden ontstaat overbevolking en het platteland daarentegen wordt ontvolkt.

— Ten behoeve van de Pruisische staatspoorwegen worden spoorwegrytuigen gebouwd, welke bestemd zyn om het noodige te bevatten, ten einde onvoorziene gebreken aan den weg onverwyld te herstellen; zy zullen met het oog daarop bevatten een veldsmidse en wyders zal een ander gedeelte van die rytuigen worden ingericht als ambulance, zoodat by spoorwegongelukken een geschikter plaats voorhanden is om gekwetsten de noodige hulp te bieden en op behoorlyke wyze te vervoeren. Dit gedeelte is ruim genoeg om een vry groot getal personen te verplegen.

— De *National-Zeitung* deelt een overzicht mede van het uitvoerig verslag, openbaar gemaakt door de commissie tot ondersteuning van de slachtoffers door het bombardement van Straatsburg. Wy ontleenen daaraan het volgende. Hare werkzaamheid is aangevangen op 2 October 1870 en geëindigd op 30 September 1872. Het aantal huizen, binnen Straatsburg door het bombardement vernield, beliep op 28 Sept. 1870, den dag der overgaaf, juist 100; het aantal personen, behoorende tot de burgerlyke bevolking der stad, gedurende de belegering gedood, bedroeg 341. Meer dan 10,000 personen waren van huisvesting beroofd. Van de gekwetsten onder de bevolking ontvingen meer dan 300 hulp en verpleging van de commissie. Het totaal, dat door haar van voedsel, kleeding, enz., werd voorzien, bedroeg ruim 25,000 personen, van welke velen nog omstreeks het midden van 1872 ondersteuning ontvingen. Op 30 Augustus 1870 was het aantal personen, die in de volksgaerkeuken, door de commissie opgericht, het noodige voedsel verkregen, tot over de 4000 geklommen.

De commissie begroot de schade, door het bombardement toegebracht aan gebouwde eigendommen en meubilair, op 40 millioen franken.

— De inhoud der troonrede van koning Victor Emmanuel is van hoog belang, en behandelt al de vraagstukken, welke tegenwoordig in Italië de aandacht gespannen houden. Vastberaden is de taal, welke in de troonrede wordt gevoerd; zy is het land waardig en alle vrienden van Italië zullen instemmen met den byval, welken zy daár in ruime mate gevonden heeft. De Koning doet in de eerste plaats uitkomen, dat Rome de hoofdstad van Italië is kunnen worden "zonder de onafbankelykheid des Pausen in de uitoefening zynner geestelyke waardigheid en in zyne betrekkingen tot de Katholieke wereld in het minst te verkorten." Intusschen zullen, by alle eerbiediging van het godsdienstig gevoel en van de godsdienstige vryheid, aanvallen op de wet en op de landsinstellingen niet worden geduld.

De betrekkingen met alle mogendheden van Europa zyn van den vriendschappelyksten aard en het bezoek aan de keizerlyke hoven van Weenen en Berlyn heeft daaraan zyn zegel gehecht. De Koning gaat dan aldus voort: "De my door de beide Keizers en door de bevolking van beide landen betoond sympathie geldt rechtstreeks Italië, dat onder de natiën de plaats heeft weten in te nemen, welke het toekwam. Nadat de aanleiding tot vyandschap tusschen Oostenryk en Italië was weggenomen, blyft van nu af aan slechts het vertrouwen over op de gemeenschappelykheid der belangen en op de voordeelen eener duurzame vriendschap, welke op des te hooger prys moet worden gesteld, daar zy in overeenstemming is met de betrekkingen van bloedverwantschap, welke door een hooger gebiedenden plicht wel konden worden beheerscht, maar in myn gemoed nimmer konden worden nitgedoofd. Italië en Duitschland hebben zich in naam van het nationaliteitsbeginsel geconstitueerd; het is hun gelukt liberale instellingen in het leven te roepen op de grondslagen eener monarchie, welke gedurende eeuwen zoowel met den voorspoed der natie als met haren roem op het nauwt verwant is. De betrekkingen tusschen beide regeeringen zyn in nauwe overeenstemming met de sympathie, welke tusschen beide volken bestaat, en tevens een waarborg voor het behoud des vredes. Wy wenschen met alle volken in eendracht te leven, doch daarom zal ik een niet minder trouw waker zyn voor de rechten en de waardigheid der natie."

De troonrede kondigt vervolgens wetsontwerpen aan betreffende de iuriching van leger en vlooten en tot regeling van het financieel beheer, en geeft de verwachting te kennen op een langdurig behoud des vredes, waardoor de Regeering in staat zal zyn hare taak te vervullen, namelyk om de welvaart en den bloei te bevorderen van het vaderland, dat ook onder zware beproevingen zich waardiglyk heeft staande gehouden. De Koning besluit met de volgende woorden: "Heden zoowel als destyds heb ik vertrouwen in de natie en stelt ook het volk, — ik ben daarvan overtuigd, — vertrouwen in zynen Koning".

— De *Weser-Zeitung* deelt mede, dat volgens officieele berichten in de wateren van Manilla twee koopvaardyschepen, voerende de Deutsche vlag, zyn opgebracht. Men poogde met die schepen, komende van Hongkong, wapenen toe te voeren aan den sultan van Jolo, niettegenstaande de kust in staat van blokkade was verklaard. Beide schepen werden opgebracht door de oorlogsstoomboot *Patino*. By onderzoek der scheepspapieren bleek het, dat het Nederlandsche schepen waren, die daartoe onbevoegd de Deutsche vlag hadden geheschen.

— Door de directie der werken aan den St.-Gotthard-tunnel is by den Bondsraad verslag ingezonden aangaande den voortgang daarvan gedurende de maand September. De richt-tunnel by Göschenen, aan de Noordzyde, is van 325.8 tot op 376 Meter voortgezet. Tot op 300 meter is de tunnel op de gevorderde wyde gebracht; gedurende September is dat gedeelte van het werk 20 meter gevorderd. Het aantal arbeidslieden was in September gemiddeld 437 man, het hoogste cyfer was 486 man. Van doorsypende water had men weinig overlast. Het doorboorde gesteente bestond hoofdzakelyk uit harde granietsoorten. Zes boorwerkruigen-Dubois en François zyn voortdurend in gang.

Aan den kant van Airolo werd de richt-tunnel van 355.7 tot 415.9 M. vooruitgebracht. Gemiddeld genomen waren 498 personen werkzaam, het hoogste cyfer was 554 man. Het gesteente, dat aan deze zyde gedurende September doorboord moest worden, bestond uit kalkachtigen glimmerschiefer van geringe hardheid, gedeeltelyk verweerd en vol holen en gaten; het gevolg hiervan was, dat de arbeid dikwerf door uitstortingen van water werd belemmerd. Toen men op 404 M. van den ingang was gevorderd, ontlastte zich uit de dwarsscheuren 195 liter water per seconde. Per dag vorderde het werk aan dezen kant, niettegenstaande de ondervonden moeilykheden, vooral door de gemelde uitstortingen van water veroorzaakt, ruim 2 M. per dag. Zes boorwerkruigen-Dubois en François zyn aldaar in gang.

— De president der Republiek van Mexico, de ministers en de leden van het opperste gerechtshof hebben den eed afgelegd op de constitutie, welke den 25 Sept. door de Cortes aangenomen is. Daarop heeft de President eene circulaire aan alle ambtenaren uitgevaardigd, waarin hun de keuze wordt gesteld van hetzy den eed op de grondwet af te leggen, hetzy hun ontslag te nemen.

De nieuwe grondwet is gevestigd op de vol-

gende beginselen: volledige scheiding tus- schen den Staat en de kerkgenootschappen; onbevoegdheid van de wetgevende macht om de uitoefening van eenigen godsdienst te ver- bieden of by uitsluiting te vergunnen; invoer- ing van het verplichte burgerlyke huwelyk; verbod van het hebben van bezittingen voor kerkelyke instellingen; ongeldigheid van de overeenkomsten, waarbij een persoon bewilling tot zyne verbanning geeft; afschaffing van den godsdienstigen eed; verbod van over- eenkomsten, waarbij iemands vryheid van bedryf of handeling aan banden gelegd of eene godsdienstige gelofte afgelegd wordt. De grondwet heft alzoo feitelyk de kerkelyke corporatiën op; aan de Jezuiten is bevel ge- geven het land te verlaten. De Roomsche geestelykheid heeft allen, welke de nieuwe grondwet aannemen of erkennen, met de excommunicatie bedreigd.

— Joseph Arch is op den 7 Sept. te Quebec aan wal gestapt. Zoolks men weet, was Arch, die thans is gaan onderzoeken of werkelyk een emigratie van Engelsche boerenarbeiders en masse naar Noord-Amerika raadzaam zou zyn, eerst volstrekt niet ingenomen met het denkbeeld van landverhuizing. "Waarom" zoo spraken hy en zyn geestverwanten, "elders een woonplaats te zoeken, terwyl miljoenen acres land in Engeland nog braak liggen?— Maar het non possumus van de Engelsche land- eigenaars, by wie hun eischen om verhoogde dagloonen, verbeterde inrichting der woningen enz. geen ingang vonden, heeft Arch en zyn volgers ten laatste gedwongen om rond te zien naar de meest practische wyze van emigratie.

Toen nu Arch met zyn reisgenooten te Que- bec was aangekomen, werd hy terstond geleid naar de uitgestrekte barakken, welke door het gouvernement van Canada aldaar ten behoeve van immigranten zyn opgericht. Daar in kun- nen ongeveer duizend personen eenigen tyd worden gehuisvest; voor de vrouwen is aan een der zyvleugels een ruim lokaal ingerigt tot het doen van de wasch. Arch toonde met de inrichting, wegens haar doeltreffendheid en gerieflykheid, byzonder ingenomen te zyn.

Uit een byeenkomst met een afgevaardigde van den Minister van Publieke Werken bleek hem, dat het Gouvernement zich juist onledig hield met het vaststellen van een uitgebreid plan ten behoeve van immigranten, waarin aan meest al wat door Arch wordt verlangd, wordt voldaan. De eerste bepaling, die in de plan- ning is gemaakt, is, dat alle landverhuizers gratis een stuk grond zal worden verstrekt, benevens een onderstooning van den kolonist in staat stelt om voorloopig in zyn behoeften te voorzien. Men zal een eenvoudige woning voor hem gereedmaken, hem voorzien van zaazaden en een deel van den geschonken grond voor hem bewerken. Drie jaren later zal de kolonist beginnen met de kosten terug te betalen, om na tien jaren de geheele schuld te hebben afgelost.

Op den 10 September werd aan Arch authentiek verlicend door den Gouverneur van Canada, die hem nitmuntend heeft ontvangen. Deze heeft zich een uur met hem over zyne plannen onderhouden en hem 's middags by zich aan tafel genoodigd.

Reeds had Arch de omstreken van Quebec, waar Fransche afstammelingen gevestigd zyn, bezocht; by sou zich echter zoo spoedig mogelyk naar de "bush" begeven, waar reeds Engelsche boeren zyn gevestigd, van wier ge- tuigenissen materiëelen toestand natuurlyk in deze zaak byna alles zal afhangen.

— Volgens de *Malta* hebben de Domini- caanen, na de opheffing van hun kloosters in de stad en provincie Rome, twee nieuwe voor Malta bestemde noviciaten te Malta en op het eiland Gozo geopend en een derde in Tescano. Aldaar verzamelen zich buitendien de meeste monniken uit de Romeinache pro- vincies. De Kapucynenorde, bezit daer nog zestien kloosters.

— De maarschalk Bismarck heeft in den volsten zin des woords al de militaire rangen doorloopen. Hy is den 18 Maart 1831 (20 jaren oud) als soldaat by het 38ste regiment van linie in dienst getreden; den 29 October 1854 werd hy in de Krim tot brigadegeneraal, een jaar later tot Sebastopol tot divisie gene- raal en in 1864 in Mexico tot maarschalk ver- lieven. In 1855 werd hy na het gevecht by Mactat in Afrika benoemd tot ridder van het legioen van Eer; in 1845, na het gevecht by Sidykafir, ook in Algiers, tot officier der orde; in 1855, na de inneming van Kischinau in de Krim, tot commandeur; in 1849, na den slag by Marignan in Italië, tot groot officier; in 1862, na den veldslag by San Jacinto in Mexico, tot grootkruis der Fransche orde. Bovendien is de maarschalk met vyf vreemde grootkruisen en met vyf buitenlandsche ridder- orden van minderen rang beërfdigd.

BEKENDMAKING. GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 19 December 1873.

BY Gouvernements besluit dd. 17 dezer No. 672 is de bestaande Quarantaine voor schepen komende van Hamburg opgeheven. De Gouvernements Secretaris, W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 19 December 1873.

NAMENS het Bestuur der kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat blykens eene mededeeling van den Heer Consul Generaal en Zaakgelastigde der Nederlanden te Caracas, door hem zyn benoemd tot Vice-Consul, de Heeren B. Henriquez, te Maracaibo, B. J. Moreno, te Carthagena, en M. Leyba, te Coro, blyvende laatstgenoemde tevens voorloopig belast met de waarneming van het Vice-Con- sulaat te La Vela.

De Gouvernements Secretaris, W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 27 December 1873.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zet- ting van het brood voor de volgende week, eindigende den 3 January 1874, als volgt is be- paald: het brood van vyftien Cents moet 14 oncen wegen en van mindere pryzen naar even- redigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once min- der mogen wegen; op poene als by de Publi- catie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris, W. B. MELLINK.

POLITIE.

HET publiek wordt herinnerd aan de be- palingen der keur van den 11/13 No- vember 1872 P. B. No. 30, waarbij, met be- dreiging van gevangenisstraf en geldboete, verboden is, onder anderen, het houden van optogten, mascarades en serenades, van dans- partyen en andere feesten of vermakelykhe- den op plaatsen, waar het publiek met of zonder betaling toegang heeft, alsmede het branden van varen en het afsteken van vuur- werken op openbare plaatsen (derhalve ook in koralen of gebouwen, welke aan die plaat- sen grenzen).

Curacao den 27 December 1873.

De Procureur Generaal, J. RAMAER.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brie- ven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Epirakm Oriel 2, Dolores L. de Chapman, M. Daal 2, Joaquin Esteve, Jacobo A. Felix, José A. Fuentes, Nemesio Garcia, Jaime Har- ris, Nina Hernandez, Benito Navas, Neuman & Guilhoux, Pedro Portero, O. Sprook Oz. 2, Pierre Salcedo, Pedro Salvar Nieto, Ramon Troconis.

Curacao den 27 December 1873.

De Comis belast met de Post-directie, J. F. K. VAN EPS.

PIONEER MILL.

DE ondergetekende heeft de eer hierby te berigten dat de pryzen van MAISMEE van af heden zyn als volgt:

WITTE 1/3. 25 per schepel. ZEMELN " 50 "

Curacao den 27 December 1873.

J. F. WILLIAMS.

Dienstbeurt als Bestuurder

by de Spaar- en Beleenbank.

Zaterdag den 27 December 1873.

De Heer W. G. Gaeste.

Vereenigde Protestantische Gemeente.

VOORSTELING op On- derzoek van den 21 December, ten half 7 uur.

GETROUWD.

Augustus CONSOLATION OTAMENDI met.

CONSTANCA HILERA PINHO.

Curacao den 20 December 1873.

Gez. Kerkgenootsch.

CURACAO.

Vaartwigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

- INGEKLAARD.—December. 19 ned. boot Isabel, de Brot, Bonaire. duits. schr. brik Catharine, 118 t., Back- hauss, Hamburg. 20 ned. bark Henriette, 7 t., Beukenboom, Bonaire. eng. stoomb. Corinth, 610 t., Ecker, Pto. Cabello. ven. bark Helena, 14 t., Rodriguez, Pto. Cabello. ned. " Minerva, 9 t., Croes, Aruba. 22 " " Mary, 5 t., Thodé, Bonaire. " " Calypso, 9 t., Torbed, Bonaire. ven. schr. Jupiter, 10 t., Garces, Mar- garitha. ned. " 9 de Agosto, 80 t., Prince, Vela de Coro. " bark Graciella, 8 t., Martis, Bonaire. " schr. Margaritha, 56 t., Dam, Riohacha. " " Julia, 35 t., de Groot, Maracaibo. eng. stoomb. Severn, 1119 t., Kemp, Pto. Cabello. fr. brik Maracaibo, 183 t., Milanta, Mara- caibo. duits. stoomb. Borussia, 866 t., Smidt, Pto. Cabello. ned. schr. Ofir, 42 t., Hernandez, Riohacha. " " Providencia, 25 t., Petterson, La Guayra. 23 " " Anita, 46 t., Curiel, Maracaibo. 24 " " Manaure, 45 t., de Windt, Vela de Coro. 27 " " Comercio, 74 t., Brito, V. d. Coro.

UITGEKLAARD.—December.

- 19 ned. schr. Providencia, Petterson. " " Orion, Vos. 20 " " Carmelita, Boom. eng. stoomb. Pico, Hughes. ned. schr. Carmelita, van Grieken. ven. " Victoria, Serra. " " Isolina, Luydens. ned. boot Isabel, de Brot. 22 eng. stoomb. Severn, Kemp. ned. schr. Francisca, Piar. duits. stoomb. Borussia, Smidt. ned. bark Graciella, Martis. ven. " 22 de Marzo, Floris. 23 ned. schr. Elvira, Iribadi. " bark Henriette, Beukenboom. " schr. 9 de Agosto, Prince. 24 ven. " Deligencia, Vos.

AANGEKOMEN: Zaterdag, den 20, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de Atlas Company Corinth, Kapitein Ecker;

Zondag, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de R. M. S. Company Severn, Kapitein Kemp;

Maandag, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de H. A. S. M. Borussia, Kapitein Schmidt.

— het Fransche Oorlogstoomfregat Du- chayla, Kommandant Le Blanc. By het ten anker komen in het Schottegat deed de Duchayla een saluut, hetwelk van het Water- fort werd beantwoord.

De Kommandant bracht een bezoek aan den Heer Gouverneur op het Gouvernementshuis en ontving den volgende dag een tegenbe- zoek van ZHEG, aan boord van de Duchayla; by dese gelegenheid werden saluutschoten ge- lost van het schip en van het Waterfort.

VSTROKKEN: Zondag, naar St Thomas, de Nederlandsche pakketschoener Carmelita, Kapitein van Grieken, met de brievenzakken voor Europa en de West-Indiën;

— naar New York, over Port-au-Prince, enz. de Corinth;

Maandag, naar Santa Martha, de Severn; — naar Colon, de Borussia;

gisteren, naar Sta. Martha, het Fransche Oorlogs stoomfregat Duchayla.

Passagier van Europa met de Borussia: de Heer S. Prince, gepensionoord Kolonel van de Genie.

Lading van Europa met de Severn: 302 kisten en balen koopmanschappen voor Cu- racao.

Lading van Europa met de Borussia: 500 kisten en balen koopmanschappen voor Cura- cao en 500 do. voor Maracaibo.

Lading naar New York met de Corinth: 7061 zakken koffie, 77 huiden en 2 pakkeu kabrieten veilen, en naar Londen 250 pakken kinsbaat.

In den loop der week ontving men alhier het bericht dat het Nederlandsche brikaschip Huis Harrewer, kapitein P. Vanck, vertrok- ken van Maracaibo met zede lading goelbont en dividiv en bestemming naar Londen, van de bar van Maracaibo is vernagcht.

— De statistiek over den katoenogst in de Ver. Staten van 1872 toont een opbrengst aan van 3.930.500 balen katoen, ieder van ongeveer 164 lb. Slechts driemaal is de opbrengst van den oogst grooter geweest, te weten in 1870, 1859 en 1856. Hieruit blijkt, dat van de vier oogsten boven de 3,900,000 balen katoen twee vallen na den grooten oorlog. Voorts blijkt uit de statistieke tabellen dat de oogst over zes jaren, van 1855 tot 1860, doorengerekend, heeft bedragen 3,800,000 balen per jaar, terwyl de opbrengst van den oogst in de drie jaren 1870—72, in doorsnee genomen, bedroeg 3,750,000. De oogst van 1853 en 1854 was in de beide jaren gebleven beuden de drie miljoen balen.

Uit bovenstaande cyfers blijkt ten duidelykste, dat vrije arbeid in den katoenbouw niet achterstaat by slavenarbeid, ja, wanneer in de Zuidelyke Staten de kapitalen zich zullen uitbreiden—gelyk reeds het geval is—dan zal de statistiek een serie van katoenogsten aan te wyzen krygen, waarvan de cyfers verre die van het tydvak vóór den burgeroorlog zullen overtreffen.

— Volgens opgave van het departement van landbouw der Ver. Staten, wordt de tegenwoordige oogst van katoen geschat op 3,700,000 balen.

— Dezer dagen is een bedwaggon van Belgische uitvinding naar Frankryk gezonden, om tot model te dienen aan de Compagnie du Nord, die voornemens is er verscheidene van te laten maken. Deze waggon is verdeeld in vier compartimenten, ieder van vier plaatsen. Deze compartimenten vormen ieder een kleinen salon hebbende een tafel en een lamp. Bezyden dezer appartementen loopt een gang, waar men wandelen en rooken kan; men vindt er alle gemakken: er zyn toilet-kabinetten, waterclosets, niets ontbreekt. Als de nacht komt, worden de vier plaatsen van ieder compartiment in een oogwenk in bedden herschapen met matras, oorkussens en dekens. Een bediende bevindt zich in den waggon en is ter beschikking der reizigers, die hem kunnen roepen door middel eener electrische bel. Deze bediende is belast den reizigers te wekken, als hy op de plaats zyner bestemming aankomt.

— Dr. Nélaton, op den 21 September ll. te Parys overleden, was een dier mannen, die een aanzienlyke hoogte in huu vak bereiken door hun algeheele toewyding aan een uitsluitend levensdoel. Normandier van geboorte, vertrok hy naar Parys in de woelige dagen na de revolutie van 30, doch hy schynt zich zoo weinig met de politiek te hebben bemoeid, dat al de stormen, waardoor de Fransche samenleving werd bewogen, zyn kalme niet hebben verstoord. Als schooljongen toonde hy reeds eene groote vaardigheid in het ontleden van bladeren met een pennemes, zoodat het weefsel geheel onbeschadigd werd blootgelegd. Zyn yver als student trok de aandacht van Dupuytren, den beroemden chirurg aan het Hotel Dieu te Parys, tot zich. Het vernuft van den leerling kwam den leermeester menigwerf te stade. Eens werd Nélaton door Dupuytren naar zyn ambtgenoot Lisfranc gezonden, om hem een instrument voor een oogheelkundige operatie te leen te vragen. Het verzoek werd op zulk een onbeleefde wyze door Lisfranc van de hand gewezen, dat Nélaton niet met de boodschap durfde te huis komen, doch hy begaf zich naar een instrumentmaker, bestelde er een dergelyk instrument en liet er tevens een kleine, doch belangryke verbetering aan toebrengen. Dupuytren, in de meening dat het hem door Lisfranc was geleend, was zoo tevreden over de inrigting van het werktuig, dat hy terstond een van hetzelfde model wilde bestellen. Nélaton verhaalde hem nu hoe de zaak zich had toegedragen, waardoor hy niet weinig steeg in de achtung van Dupuytren.

In 1851 werd Nélaton hoogleeraar in de chirurgie te Parys; vyf jaren later werd hy lid van de Académie de Médecine. By de wereldtentoonstelling te Londen in 1862 was hy lid van de Fransche sectie der jury.

Zyn naam werd wyd en zyd vermaard, toen hy het geluk had den kogel uit de wonde te verwyderen, welken Garibaldi te Aspremonte in het been had gekregen. Later verpligtte hy Keizer Napoleon aan zich door zyn geneezing van den Keizerlyken prins.

Nélaton werd in 1868 benoemd tot senator, doch alleen om zyne groote verdiensten als chirurgyn te erkennen, want Nélaton was zoo geheel en al bezield met liefde voor zyn vak, dat hy geheel onverschillig was voor al wat de politiek betrof.

— Te Manchester is onlangs een soirée gehouden van vrienden der Internationale Arbitrage. Een brief van Jacob Bright, dien men had uitgenoodigd het voorzitterschap waar te nemen, doch die daarin verhinderd werd, hield in: Dat de verspreiding van nuttige kennis het voornaamste wapen der vrienden behoorde

te zyn. Indien het volk waarlyk verlicht was, zou de oorlog tot de zeldzaamheden behooren. De barbaarschheid die in Engeland nog bestaat, was zyns inziens grootendeels het gevolg van de langdurige oorlogen hunner voorouders, want de kracht der natie was voorheen verspild in buitenlandsche conflicten, in plaats van ten voordeele van het geheele volk te worden besteed aan de ontwikkeling van den geest en de beschaving van het gemoed.

Op deze soirée werd voornamelyk het woord gevoerd door de zuster van John Bright.



DE ondergeteekende zal als lasthebber van de eenige erfgename van wylen Mevrouw de weduwe J. N. RUSMAN, op Woensdag, den 21 January e. k., ten 12 ure 'smiddags, vóór het gebouw van de Hypotheekbank, by publicke veiling doen verkoopen HET EFFECT onder No. 12 en 13 zeer gunstig gelegen in de Breede Straat aan de Overzyde, schuins tegen over de R. C. Kerk, bestaande uit TWEE GROOTE HUIZEN, of van elkander gescheidene woningen, onder een dak; met een groot koraal en een put, met uitgestrekte gronden opgaande en grenzende tot op den berg, met vier bygebouwen op den berg uitkomende, by welk effect geaneexerd wordt een perceel dat vroeger een deel heeft uitgemaakt van het Huis No. 13, doch hetwelk later, van dit effect gescheiden, afzonderlyk verkocht is geworden en met het evengemelde effect No. 12 en 13 een op zich zelf staand geheel, een vierkant blok uitmaakt, waarvan de uitgestrekte terreinen de gelegenheid biedt om naar welgevallen te bouwen.

Hy zal deze gelegenheid tevens waarnemen tot het verkoopen van eenige meubelen, sommige pas aangekomen, en sommige andere, die, ofschoon gebruikt, nogtans zeer goed onderhouden zyn, zoo als een Piano, een of meer Sofas, Stoelen, eenige prachtige Schilderyen, enz.

J. GOUVERNEUR.

TE KOOP by C. H. Neumañ,

IN DE BREEDE STRAAT.

VERSCHE AMERIKAANSCH E HAMMEN, ROAST BEEF, OXFORD SAUSAGES, ZALM, OESTERS, SARDYNEN, PETITS POIS, ASPERGES, MACEDOINE, CHAMPIGNON, POIS MOYEN, ROZYNEN, PRUIMEN, MUSKAATNOTEN, enz., enz., enz.

Uit de hand te koop

HET HUIS No 259, gelegen in de Willemstad, Kuiperstraat, 4e. Wyk. Te bevragen by

C. H. TILLERMAN.

Curaçao den 10 December 1873.

TE KOOP by C. J. & A. W. NEUMAN,

tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch - Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch - Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch - Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger — Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol - Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Wordenboek Hollandsch-Fransch - Hoogduitsch - Engelsch — C. Will, Deutsch Englishes Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk — Idem Idem verkort, laatste uitgave — Nieuwe Spaansche Spraak-kunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino — Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Geleerde en Ongeleerde Prenten — Schoolboeken — Copieerpers met toebehooren — Teekenbehoefden en voorbeelden — Onderscheidene Kantoor- en Schryf-behoefden — Pompinkpotten — Echte Waterverw van Ackermann — Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave — Brievenwegers, Nederlandsch gewigt — Chinesche Lantaarns,

alsmede

tegen zeer lage pryzen,
HOLLANDSCHE, FRANSCH E
en ENGELSCH E ROMANS.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop GOED PUTWATER,

aan de bak tegen f 0.75 en

in de stad te leveren tegen f 1.20 de boco.

Te koop á kontant,
by August Muller,
ZEER SCHOON GROF ZOUT

en

ROODE WYN by kisten van 50 en 25 flesschen en 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen; Oude Rum en Hennessy's Pale Brandy by damejennen; enz.

TE KOOP ter dezer Drukkery,

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN
VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.

FYNE WHIST- en QUADRILLE-
SPEELKAARTEN,

THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,

Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN
PENNEN, GEKLEURD PAPIER

ter vervaardiging van bloemen en blaadjes,

HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES.

ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET,

COPIEER en OOST-INDISCH INKT.

Pildoras y Ungüento Holloway,

se eneuentra por mayor y al detal en el

almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.



Gezondheids Beschermers — In den dagelykschen stryd voor een bestaan, in den tegenwoordigen tyd, is eene goede gezondheid alles. Holloway's zuiverende, de spysvertering bevorderende en zacht laxerende Pillen zyn uitmuntend geschikt om de gezondheid te herstellen, van zulke lyders wier organen zoo zwak werken, dat het leven zelf in gevaar schynt te zyn. De menigvuldige ongesteldheden der maag, worden door een verstandig gebruik dezer Pillen verdreven, de trage werking der lever wordt tot werkzame afscheiding opgewekt, en ieder ander orgaan dat de spysverteing bevordert, wordt tot deszelfs natuurlyke werking gebracht en meer geschikt gemaakt tot het verrigten van deszelfs diensten. Het is onmogelyk om overal en altyd een' dokter by de hand te hebben; maar deze Pillen vergoeden dat verlies, want zy werken algemeen heilzaam in iedere ongesteldheid.

De PILLËN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 Once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER &

C. J. & A. W. NEUMAN F.